



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

Magistrat Dr. Monica Vella LL.D., M.Jur

CHAIRPERSON

Rikors nru. 94/2002

**Konti Alfred Sant Fournier proprio u
kif ukoll ghan-nom u in
rappresentanza tal-Konti Sant
Fournier Estates**

**u b'digriet tat-18 ta' Marzu 2003
assuma l-atti Steven Sant Fournier
bin il-mejjet Alfred Sant Fournier u
wiehed mill-eredi tieghu stante il-
mewt ta' Alfred Sant Fournier fil-mori
tar-rikors**

**u b'digriet ta nhar it-28 ta' Gunju,
2005 gew imsejha fil-kawza Elizabeth
Apap Bologna, Marie Attard
Montalto, Marlene Attard Montalto,
Perit Michelangelo Refalo, il-Baruni
Professur Carmel A Apap Bologna u
ta' Eileen Busietta Sant Fournier u
ta' Moira Arrigo**

**u b'digriet tat-2 ta' Settembru 2010
kien kjamat ukoll in kawza Louis
Joseph Sant Cassia**

vs

**Gasan Enterprises Limited
u b'digriet tat-2 ta' Dicembru 2002
giet imsejha fil-kawza Chemimart
Limited**

Illum, 14 ta' Lulju 2016,

Il-Bord;

Ra r-rikors promutur li jghid hekk:

Illi huma jikru lis-socjeta intimata l-fond kummercjali konsistenti f'ambjent sotterrani, ambjenti fil-pjan terran u zewg appartamenti fl-ewwel sular bin-numru intern wiehed (1) u tnejn (2) gewwa Blokk ta' bini esternament markat bin-numru ghoxrin (20) f'Republic Street, Valletta versu l-kera ta' Lm450 fis-sena pagabbli kull nhar ta' l-ewwel ta' Jannar ta' kull sena bil-quddiem, l-ahhar skadenza ghalqet fl-1 ta' Jannar, 2002;

Peress illi dan l-ahhar is-socjeta' ntimata kissret il-kondizzjonijiet ta' dina l-kirja billi esekwew u/jew awtorizzaw li jigu esekwiti xogholijiet ta' natura strutturali fl-imsemmija proprjeta', liema xogholijiet strutturali huma tassep estensivi illi wasslu biex

znaturaw il-fond de quo tant illi sahansitra holqu konfuzjoni fil-konfini tal-proprjeta mikrija lilhom b'tali mod u manjiera li l-fond de quo gie rez indistingwibbli bejnu u bejn il-fond adjacenti proprjeta ta' terzi;

Ghaldaqstant, l-esponent pro et noe jitlob bir-rispett illi dan il-Bord joghgbu ghar-raguni premessa tordna r-ripresa tal-istess ambienti favur tieghu u konsegwentement tordna lis-socjeta intimata tizgombra l-barra mill-istess fi zmien qasir u perentorju li jigi ffissat mill-istess Bord.

Ra wkoll ir-risposta tas-socjeta intimata Gasan Enterprises Limited li tghid hekk;

Illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante illi r-rikors messu gie intavolat 'kuid unum' mis-sidien kollha tal-proprjeta' fosthom Baron Properties Limited u ohrajn u ghalhekk l-intiamt għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju.

Illi l-intimat mhux sid tal-fond inkwistjoni.

Illi b'mandat ta' inibizzjoni numru 174/02 fl-ismijiet 'Baron Properties Limited vs Chemimart Limited' degretat mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-5 ta' Frar 2002 uhud mis-sidien gew michuda t-talba biex iwaqqfu s-sub inkwilin tal-intimat milli jintrapprendi xogħolijiet tat-tniffied fil-fond inkwistjoni.

Illi għandu jingħad illi l-gurisprudenza tal-Qrati tagħna stabbilit illi skond id-disposizzjonijiet tal-artikolu 1653(1) tal-Kap XVI tal-

Ligijiet ta' Malta l-inkwilin jista' jagħmel alterazzjonijiet purche' jkunu parżjali u mhux ta' importanza kbira, ma jbiddlux id-destinazzjoni tal-fond, ma jippreġudikawx id-drittijiet tas-sid u meta l-alterazzjonijiet ikunu necessarji jew utili għat-tgawdija tal-post u jista' l-post jigi ripristinat kif kien qabel meta tispicca l-lokazzjoni. Hawnhekk l-esponenti jagħmel riferenza ghall-guriprudenza in kwistjoni (**Vol. XXV-1-206 fl-ismijiet Rutter Giappone vs Strickland Dec. App. 21.6.22**), (**Vol. XXIX-2-680 fl-ismijiet Azzopardi vs Tabone dec. Prim Awla Civ. 10.10.35**), (**Vol. XXVII-1-156 fl-ismijiet Grech vs Gauci App. Dec. 1.5.53**), (**Vol. XLV-1-76 fl-ismijiet Galea vs Grech App. Dec. 7.4.61**), (**Vol. XLIX-1-270 fl-ismijiet Stilon Depiro vs Falzon App. Dec. 5.3.65**), (**George Cachia vs Manduca App. Dec. 26.4.71**), (**Magro vs Mizzi App. Dec 22.1.71**), (**M. Scerri vs D. Mifsud App. Dec. 6.4.73**). Ara wkoll Baudry Lacantinerie Delle Locazioni: 440, Pacifici Mazzoni – Della Locazione – 216, Laurent – Diritto Civili – XXV-253; Duranton-LIB.IIB.Tit.VIII-Para 97, Ricci-Diritto Civile Vol. XII-III.

Illi mhux minnu illi x-xogħolijiet inkwistjoni huma estensivi jew waslu biex jiznaturaw il-fond de quo jew holqu konfuzjoni fil-konfini tal-proprjeta' mikrija lil Chemimart Limited b'tali mod jew manjiera li l-fond de quo gie rez indistingwibbli.

Illi kif wieħed facilment jista' jara kull inkwilin għandu dritt jagħmel interkomunikazzjonijiet ma' fond wieħed ma' iehor sia minhabba l-fatt li l-inkwilin kien bena l-fond bid-dritt ta' sullokazzjoni mingħand is-sidien u dan kif jirrizulta sia minn ittra tad-29 ta' Mejju, 1948 hawn annessa u mmarkata Dok A kif ukoll minn kopja ta'

sentenza fl-ismijiet ‘Joseph Gasan nomine vs Anthony Sant Fournier deciza fis-16 ta’ Novembru 1978 deciza mill-Bord tal-Kera li kopja tagħha qed tigi hawn annessa u mmarkata dokument B.

Illi r-rikorrent ilu zmien jipprova diversi azzjonijiet iwaqqaf lill-inkwilini mit-tgawdija ta’ hwejjighom u din hija l-ennessima volta ta’ azzjoni ohra biex jittenta jwaqqaf l-inkwilini mit-tgawdija tal-fondi lokati lilhom. Illi hawnhekk qed isir riferenza wkoll għas-sentenza mogħtija mill-Bord li Jirregola l-Kera kif presedut fit-13 ta’ Settembru, 2000 fl-ismijiet fuq imsemmija kif ukoll għal rikors iehor pendent quddiem l-istess Bord tal-Kera fl-ismijiet fuq imsemmija li huwa differit għas-7 ta’ Ottubru, 2002.

Illi f’dan l-istadju jinhtieg li jigi kjamat in kawza Chemimart Limited sub inkwilin tal-fond inkwisiżtoni stante li x-xogħolijiet ta’ tiswijiet li saru fil-fond inkwistjoni kif ukoll ta’ interkomunikazzjoni kienu impellenti biex il-post jittranga u jservi l-bzonnijiet necessarji skond il-htiega tal-lum u dan kif rapportat mill-Perit Anthony Spiteri Staines skond certifikat tat-30 ta’ Awwissu, 2001.

Illi wieħed ma jistax jifhem kif xogħolijiet interni ta’ manutenzjoni jistgħu jissejhu xogħolijiet li jiznaturaw il-fond oltre l-fatt li l-manutenzjoni tal-istess fondi hija a kariku tas-sub inkwilin u minkejja dak li diga gie premess kull xogħol ta’ tibdil strutturali u parżjali huwa konsentit.

Illi l-alterazzjonijiet li huma utili u necessarji jitqiesu fil-ligi bhala miljoramenti ghax oltre li ma jmissux l-istruttura odjerna, bl-ebda

mod mhu ser jiipregudikaw is-sid ghax jistghu jitpoggew fl-istat pristinu tieghu fit-terminazzjoni tal-lokazzjoni.

Illi minkejja r-rikorrenti ossija Baron Properties Limited, wiehed mis-sidien gie michud it-talba ghall-hrug tal-mandat ta' inibizzjoni, xorta wahda r-rikorrenti rega' ttenta din l-azzjoni li hija intiza biss biex tivvessa u ddejjaq lill-intimati.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra l-atti kollha tal-kawza;

Ra d-digriet ta' dan il-Bord diversament presedut tat-02 ta' Dicembru 2002, li permezz tieghu giet kjamata in kawza is-socjeta Chemimart Limited;

Ra s-sentenza, dwar l-eccezzjoni ulterjuri mressqa mis-socjeta' ntimata, ta' dan il-Bord diversament presedut tal-20 t'Ottubru, 2005;

Ra illi fil-10 ta' Mejju 2013, ir-rikorrenti Familja Sant Fournier iprezentat in-nota ta' sottomissionijiet tagħha;

Ra illi fis-26 ta' Lulju 2013, is-socjeta' ntimata Gasan Enterprises Limited u l-kjamata in kawza Chemimart Limited iprezentaw in-nota responsiva tagħhom;

Ra illi fis-seduta tad-19 ta' Novembru 2015 il-partijiet iddikjaraw illi se jistriehu fuq in-nota ta' sottomissionijiet gia prezentati fl-atti u l-kawza thalliet għas-sentenza.

Ra d-dokumenti u l-atti kollha tal-kawza u qies il-provi kollha prodotti;

Ikkunsidra:

Illi fil-kaz odjern ir-rikorrenti qed jitbulu l-izgumbrament tas-socjeta' ntimata minhabba xogholijiet ta' natura strutturali fl-imsemmija proprieta', liema xogholijiet strutturali huma tasseppe estensivi illi wasslu biex znaturaw il-fond de quo. Is-socjeta' ntimata teccepixxi li t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u taghti diversi ragunijiet biex issostni din l-eccezzjoni.

Illi r-rapport tal-Periti Membri, datat 30 ta' Settembru 2004¹, jitkellem fid-dettal rigward it-tibdiliet illi saru fil-fondi mertu tal-kawza. Huwa ta' partikolari interess dak dikjarat fl-ahhar pagna ta' dak ir-rapport. Il-Periti jiddeskrivu dan it-tibdil bhala "tibdil iehor ta' natura ferm iktar sostanziali..." L-ahhar paragarafu huwa wkoll relevanti għall-fini tal-kawza odjerna fejn il-Periti jiddikjaraw illi "l-gheluq tal-bitha centrali imur kontra d-disposizzjonijiet sanitarji ... ghax l-ambjenti l-godda li saru flok il-bitha m'ghandhomx dawl u ventilazzjoni kif trid il-Ligi".

L-ewwel tlett pagni ta' l-istess rapport huma wkoll ta' certu importanza ghaliex fihom gew deskritti diversi xogholijiet ohra li wkoll huma ta' natura strutturali. Mill-istess rapport jirrizulta wkoll li l-lamentela tar-rikorrenti li l-fond mikri lill-intimati gie mniffed ma' fondi li ma jappartjenux lir-rikorrenti b'mod li holqu konfuzjoni fil-konfini tal-proprieta' hija wkoll fundata u pruvata. Illi, in oltre, jirrizulta illi dan it-sniffid sar kemm fil-kantina kif ukoll fis-sular ta' fuq.

¹ A folio 29 tal-process.

Illi, fil-kaz in ezami, r-rapport peritali jikkonferma t-tezi tar-rikorrenti li t-tibdil strutturali li sar mill-intimati huwa ta' certu entita' u, fil-fehma tal-Bord, dan it-tibdil jaqa' taht id-definizzjoni tal-Ligi u huwa tibdil li jippermetti lis-sid sabiex jitlob ir-ripreza tal-fondi mertu tal-kawza.

L-intimati bl-ebda mod ma jichdu li saru dawn ix-xogholijiet. Mill-kontro-ezami li sar lir-rappresentanti tas-socjetajiet intimati jirrizulta li ma ngabx kunsens tar-rikorrenti sabiex isiru dawn it-tibdiliet strutturali. Fil-fatt ir-rappresentant tas-socjeta' Chemimart Limited fl-ewwel xhieda tieghu jghid li ma gabx permess minn għand s-socjeta' Gasan Enterprises Limited sabiex isiru l-imsemmija xogħlilijiet. Izda wara din ix-xhieda rega' xehed u ddikjara li fil-fatt kien gab il-permess tas-sullokatur u ciee tas-socjeta' intimata l-ohra Gasan Enterprises Limited. Da parti tagħha din is-socjeta' ma gabet l-ebda prova li gabet il-permess jew kunsens tas-sid sabiex dan it-tibdil estensiv ikun jista' jsir u b'liema kunsens jew permess is-socjetajiet intimati kieku ma kinux jaqgħu fis-sanzjonijiet li tipprovd i-L-Ligi.

Għal dawn ir-ragunijiet, il-Bord qed jilqa' t-talba tar-rikorrenti u jordna r-riprexa tal-ambjenti mertu tal-kawza favur ir-rikorrenti. U ghall-fini ta' zgħumbrament jiffissa terminu ta' zmien xahar mil-lum. Bl-ispejjeż kontra s-socjetajiet intimati.

(ft) Magistrat Dr. Monica Vella LL.D., M. Jur.

Angelo Buttigieg
Deputat Registratur